



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА

ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ

(назва установи)

м. Київ, вул. Грушевського, 7

(місцезнаходження)

тел., факс: 255-94-84; 559-29-88

ЗАТВЕРДЖУЮ



Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від " 27 " 12 2013

№ 05.03.02-03/120357

Харчування для спортсменів "BioTech USA™", "БіоТек США™" перелік продуктів згідно додатку № 1 та
тегети маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку № 2-17
(об'єкт експертизи, виготовлений у відповідності ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код УКТЗЕД: 21069092

(код за ДКПН, код за УКТЗЕД, артикул)

Харчові продукти для спеціального дієтичного споживання (використання). Гуртова та роздрібна торгівля.
(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

"Bio Tech", USA, Fairfield, California 94533-6746 USA; Great Britain-BC 496822; H-1033 Budapest, Huszti str. 60,
Європейський Союз, European Union

(країна-виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

ТОВ "Фітнес Фактор ЛТД", ТОВ "Фірма "ОЛТА ЛТД", Україна, 65091 м. Одеса, вул.Картамішевська, 16-а, код:
38785440

(заявник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

Контракт № 3 від 03.09.2012 (Contract № 3 from 03.09.2012)

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україні)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам: за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (розширеного контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи, а саме: "L-carnitine+Chrome", "Liquid BCAA", "L-carnitine 1000 mg", "L-carnitine 100.000 Liquid", "AAKG 1000", "L-Carnitine 70000+Chrome", "L-Carnitine Ampule 2000", "L-Carnitine Ampule 3000", "Hypotonic 5000", "Creatine PH-X", "Mega Amino 3200", "Nitron", "Iso Whey Zero", "Nitro Gain", "100% L-Carnitine", "Pro Express", "Creatine PH-X Pro", "Creatine Monohydrate", "Nitrox Therapy"; рівні вмісту (мг/кг, не більше): свинець-1,0; кадмій-0,1; ртуть-0,03; МАФАНМ, КУО/г, не більше- 1×10^{-4} ; БГКП (коліформи) в 1 г - не допускаються; S.Aureus в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше 10; плісняві гриби, КУО/г, не більше-50 "Multivitamin for men", "Thermo Drine Liquid", "Vitabolic", "One-A-Day": свинець-5,0; миш'як-1,0; кадмій-1,0; ртуть-0,05; МАФАНМ, КУО/г, не більше- 1×10^{-4} ; БГКП (коліформи) в 0,1 г-не допускаються; E.Coli в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі та плісняві гриби, КУО/г, не більше 100. Multi Hypotonic Drink", "Calcium Zinc Magnesium", "Max Gain Plus", "Arthro Guard Gold": свинець-2,0; миш'як-1,0; кадмій-0,1; ртуть-0,01; МАФАНМ, КУО/г, не більше- 1×10^{-4} ; БГКП (коліформи) в 0,1 г-не допускаються; E.Coli в 1 г-не допускаються; S.Aureus в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше-100; плісняві гриби, КУО/г, не більше 100; B.Cereus, КУО/г, не більше 200. "Tribooster", "Tribulus Maximus", "Wianabol", "Thermo Drine", "Brutal Anadrol": свинець-6,0; миш'як-0,5; кадмій-1,0; ртуть-0,1; ДДТ та його метаболіти-0,1; ГХЦГ гама-ізомер-0,1; гептахлор - не допускається; алдрин - не допускається; МАФАНМ, КУО/г, не більше - 1×10^{-4} ; БГКП (коліформи) в 0,1 г-не допускаються; E.Coli в 1 г-не допускаються; S.Aureus в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше 100.

грибів: плісняві гриби, КУО/г, не більше 100; В *Cereus*, КУО/г, не більше 200; (Бк/кг) питома активність цезію ^{137}Cs – 200; стронцію ^{90}Sr – 50 (згідно ТГН 4.4.8.073-4 2001 "Тимчасові гігієнічні нормативи вмісту контамінантів хімічної і біологічної природи у біологічно активних добавках"; постанові КМУ № 12, № 342). Методи контролю згідно ГОСТ 30178-96, МВ 5178-90, ГОСТ 26930-86, СанПіН 42-123-4940-88, МИ 12-05-99; МИ 12-04-99. Харчові добавки у разі використання: регулятор кислотності лимонна кислота - використання за технологічною необхідністю, контролю вмісту не потребують (дозволені до використання постановою КМУ № 12) Згідно Технічного регламенту щодо правил маркування харчових продуктів (Наказ № 487 від 28.10.2010 р.), харчові добавки у переліку інгредієнтів продукту зазначаються під назвою класу за якою йде їх назва, або індекс Е.

Необхідними умовами використання / застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: а) дотримання вимог, встановлених даним висновком за результатами розширеного контролю наданих заявником зразків; б) забезпечення умов транспортування, використання і зберігання продукції, передбачених вимогами виробника, умов утилізації і знищення - згідно з Законом України №1393-XIV "Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції"; в) щорічних випробувань об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства України. Продукт повинен споживатися виключно за рекомендаціями тренера та призначенням лікаря на підставі оцінки напруженості тренувань та енергетичних затрат як додаткове харчування до щоденного раціону харчування конкретного спортсмена. Дотримання продукту, термін і спосіб споживання (використання) встановлюється тренером та лікарем

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи "Харчування для спортсменів "BioTech USA™" / "БіоТек США™" перелік продуктів згідно додатку № 1 та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку №№ 2-17", за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умовами дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантований виробником та вказаний на етикетці продукту.

Інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо: Даний висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкта експертизи. Текст етикетування українською мовою повинен міститись на кожній тарній одиниці продукції; маркування здійснювати у відповідності з діючим законодавством України (додатки №№ 2-17 до Висновку).

Висновок дієвий: до 12.12.2018 р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Зміни рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок не діє в силу.

Пункти безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягає стандартному санітарному прикордонному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; у випадках, передбачених Законом України "Про безпечність та якість харчових продуктів", підлягає розширеному санітарному контролю

Пункти безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає стандартному санітарному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; підлягає розширеному санітарному контролю у випадках, передбачених Законом України "Про безпечність та якість харчових продуктів".

Поточний державний санепідагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку; у відповідності з чинним законодавством України

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному державному санітарному лікареві України
Наукового центру превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я України

м.Київ, вул. Героїв Оборони, 6
тел. 258-47-73

(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, www)

Протокол експертизи

№ 3/8-А-8754-13-55223Е від 12.12.2013 р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова експертної комісії

Бобильова О.О.

(прізвище, ім'я, по батькові)



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА

ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ

ЗАТВЕРДЖУЮ

м. Київ, вул. Грушевського, 7
(місце складення)

тел., факс: 253-99-84; 559-29-88



Л.М. Черненко

Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "27" 12

2013

№ 05.03.02-03/120/00

Харчування для спортсменів "BioTech USA™" / "BioТек США™": "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "Protein Express/Протеїн Експрес" та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку №№ 1-3 (об'єкт експертизи, виготовлення, відповідності ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код УКТЗЕД: 18069090

(код за ДКПТ, код за УКТЗЕД, артикул)

Харчові продукти для спеціального дієтичного споживання (використання). Гуртова та роздрібна торгівля

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

"Bio Tech", USA, Fairfield, California 94533-6746 USA; Great Britain-ІВС 496822; H-1033 Budapest, Husari str. 60, Європейський Союз, European Union

(країна-виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

ТОВ "Фітнес Фактор ЛТД", ТОВ "Фірма "ОЛТА ЛТД", Україна, 65091, м. Одеса, вул. Картамишевська, 16-а, код 38785440

(заявник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

Контракт № 3 від 03.09.2012 (Contract № 3 from 03.09.2012)

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україні)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам: за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (розширеного контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи, а саме: "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "Protein Express/Протеїн Експрес": рівні вмісту (мг/кг, не більше): свинець - 1,0; миш'як - 1,0; кадмій - 0,03; МАФАНМ, КУО/г, не більше - 1×10^4 ; БГКП (коліформи) в 1 г - не допускаються; S. Aureus в 1 г - допускаються, патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г - не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше - 50; "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс": свинець - 2,0; миш'як - 1,0; кадмій - 0,01; МАФАНМ, КУО/г, не більше - 1×10^4 ; БГКП (коліформи) в 0,1 г - не допускаються; E. Coli в 1 г - не допускаються; S. Aureus в 1 г - не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г - не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше - 100; плісняві гриби, КУО/г, не більше - 100; B. Cereus, КУО/г, не більше - 200 (згідно з 4.8.073-4 2001 "Гимчасові гігієнічні нормативи вмісту контамінантів хімічної і біологічної природи у біологічно активних добавках"; постанові КМУ № 12 від 04.01.99 р. із доповненнями). Методи контролю згідно ГОСТ 30178-96 МЗ 5178-90, ГОСТ 26930-86, СанПін 42-123-4940-88, МІ 12-05-99; МІ 12-04-99. Харчові добавки у разі використання: регулятор кислотності лимонна кислота - використання за технологічною необхідністю, контролю вмісту не потребують (дозволені до використання постановою КМУ № 12) Згідно Технічного регламенту щодо способу маркування харчових продуктів (Наказ № 487 від 28.10.2010 р.), харчові добавки у переліку інгредієнтів продукту зазначаються під назвою класу за якою йде їх назва, або індекс Е.

За умовами використання / застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення (с/я)

дотримання вимог, встановлених даним висновком за результатами розширеного контролю наданих заявником зразків: б) забезпечення умов транспортування, використання і зберігання продукції, передбачених вимогами виробника, умов утилізації і знищення - згідно з Законом України №1393-XIV "Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції" ;в) щорічних випробувань об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства України. Продукт повинен споживатися виключно за рекомендаціями тренера та призначенням лікаря на підставі оцінки напруженості тренувань та енергетичних затрат як додаткове харчування до щоденного раціону харчування конкретного спортсмена. Дозування продукту, термін і спосіб споживання (використання) встановлюється тренером та лікарем

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи "Харчування для спортсменів "BioTech USA™"/ "БіоТек США™": "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "Protein Express/Протеїн Експрес" та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку №№ 1-3", за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умовами дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантований виробником та вказаний на етикетці продукту.

Інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо: Даний висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкта експертизи. Текст етикетування українською мовою повинен міститись на кожній тарній одиниці продукції; маркування здійснювати у відповідності з діючим законодавством України (додатки №№ 1-3 до Висновку).

Висновок дійсний: до 12.12.2018 р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Забезпечення рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

Кордонники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягає стандартному санітарному прикордонному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; у випадках, передбачених Законом України „Про безпечність та якість харчових продуктів”, підлягає розширеному санітарному контролю.

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає стандартному санітарному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; підлягає розширеному санітарному контролю у випадках, передбачених Законом України „Про безпечність та якість харчових продуктів”.

Щорічний державний санепіднагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: у відповідності з чинним законодавством України

Заявник: державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному державному санітарному лікарстві України
національного центру превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я України

м.Київ, вул. Героїв Оборони, 6
тел. 258-47-73

(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, www)

Протокол експертизи

№ 3/8-А-8755-13-55224Е від 12.12.2013 р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова експертної комісії

Бобильова О.О.

(прізвище, ім'я, по батькові)

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи
при головному державному санітарному лікарєві України

Центр "Науковий центр превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені академіка Л.І.Медведєва
Міністерства охорони здоров'я України"

Додаток № 1 до Висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи
від 27.12.2013 р. № 05.03.02-03/12013.57

Спортивне харчування "BioTech USA™"/ "БіоТек США™"

виробництва "Bio Tech", USA, FAIRFIELD, CALIFORNIA 94533-6746 USA, GREAT BRITAIN-IBC 496822,
H-1033 BUDAPEST HUSZTI STR. 60, EUROPEAN UNION

Перелік продуктів

"L-carnitine+Chrome/L-карнітин+Хром", "Liquid BCAA/ Ліквід БЦАА", "L-carnitine 1000 mg/L-
Карнітин 1000 мг", "L-carnitine 100.000 Liquid/ L-Карнітин 100.000 Ліквід", "Multivitamin for men/
Мультивітаміни для чоловіків", "Multi Hypotonic Drink/Мультигіпотонічний напій",
"Tribooster/Трибустер", "Thermo Drine Liquid/Термо Драйн Ліквід", "Tribulus Maximus/Трибулус
Максимус", "Vitabolic/Вітаболік", "Arthro Guard Gold/Артро Гуард Голд", "AAKG 1000/AAKT
1000", "L-Carnitine 70000+Chrome/L-Карнітин 70000+Хром", "L-Carnitine Ampule 2000/L-
Карнітин Ампули 2000", "L-Carnitine Ampule 3000/L-Карнітин Ампули 3000", "Hyper Mass
5000/Гіпер Мас 5000", "One-A-Day/Уан-Е-Дей", "Creatine PH-X/Креатин ПіАш-ікс", "Mega
Amino 3200/Mega Аміно 3200", "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс", "Nitron/Нітрон", "Iso Whey
Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "100% L-Glutamine/100% L-Глютамін", "Calcium
Zinc Magnesium/Кальцій Цинк Магній", "Protein Express/Протеїн Експрес", "Creatine PH-X Pro/
Креатин ПіАш-ікс Про", "Wianabol/Віанобол", "Creatine Monohydrate/Креатин Моногідрат",
"Nitrox Therapy/Нітрокс Терапі", "Thermo Drine/Термо Драйн", "Brutal Anadrol/Бруталь Анадрол"

Голса експертної комісії:

О.О. Бобильова





МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА

ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ

ЗАТВЕРДЖУЮ

м. Київ, вул. Грушевського, 7

тел., факс: 253-94-84; 559-29-88



Л.М. Черненко



Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "27" 12

2013 р.

№ 05.03.02-03/120100

Харчування для спортсменів "BioTech USA™" / "БіоТек США™": "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "Protein Express/Протеїн Експрес" та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку №№ 1-3

(об'єкт експертизи, виготовлений у відповідності ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код УКТЗЕД: 18069090

(код за ДКПІ, код за УКТЗЕД, артикул)

Харчові продукти для спеціального дієтичного споживання (використання). Гуртова та роздрібна торгівля.

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

"Bio Tech", USA, Fairfield, California 94533-6746 USA; Great Britain-IBC 496822; H-1033 Budapest, Huszti str. 60, Європейський Союз, European Union

(країна-виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

ТОВ "Фітнес Фактор ЛТД", ТОВ "Фірма "ОЛТА ЛТД", Україна, 65091, м.Одеса, вул.Картамішевська, 16-а, код: 38785440

(заявник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

Контракт № 3 від 03.09.2012 (Contract № 3 from 03.09.2012)

(дати про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україні)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам: за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (розширеного контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи, а саме: "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "Protein Express/Протеїн Експрес": рівні вмісту (мг/кг, не більше): свинець - 1,0; миш'як - 1,0; кадмій - 0,1; ртуть - 0,03; МАФАНМ, КУО/г, не більше - 1×10^{-4} ; БГКП (коліформи) в 1 г - не допускаються; S.Aureus в 1 г - не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г - не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше - 10; плісняві гриби, КУО/г, не більше - 50. "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс": свинець - 2,0; миш'як - 1,0; кадмій - 0,1; ртуть - 0,01; МАФАНМ, КУО/г, не більше - 1×10^{-4} ; БГКП (коліформи) в 0,1 г - не допускаються; E.Coli в 1 г - не допускаються; S.Aureus в 1 г - не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г - не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше - 100; плісняві гриби, КУО/г, не більше - 100; B.Cereus, КУО/г, не більше - 200 (згідно ТГН 4.4.8.073-4 2001 "Тимчасові гігієнічні нормативи вмісту контамінантів хімічної і біологічної природи у біологічно активних добавках"; постанові КМУ № 12 від 04.01.99 р. із доповненнями). Методи контролю згідно ГОСТ 30178-96, МВ 5178-90, ГОСТ 26930-86, СанПІН 42-123-4940-88, МІ 12-05-99; МІ 12-04-99. Харчові добавки у разі використання: регулятор кислотності лимонна кислота - використання за технологічною необхідністю, контролю вмісту це потребують (дозволені до використання постановою КМУ № 12) Згідно Технічного регламенту щодо правил маркування харчових продуктів (Наказ № 487 від 28.10.2010 р.), харчові добавки у переліку інгредієнтів продукту зазначаються під назвою класу за якою йде їх назва, або індекс Е.

Необхідними умовами використання / застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: а)



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА

ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ
(школа установа)

ЗАТВЕРДЖУЮ

м. Київ, вул. Грушевського, 7

тел., факс: 26394-84; 559-29-88



Л.М. Черненко

Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від " 27 " 12 2012

№ 05.03.02-03/120351

Харчування для спортсменів "BioTech USA™" / "БіоТек США™" перелік продуктів згідно додатку № 1 та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку № 2-17
(об'єкт експертизи, виготовлений та відповідності ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код УКТЗЕД: 21069092

(код за ДКНД, код за УКТЗЕД, артикул)

Харчові продукти для спеціального диетичного споживання (використання). Гуртова та роздрібна торгівля.
(об'єкт експертизи, виготовлений та відповідності ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

"Bio Tech", USA, Fairfield, California 94533-6746 USA; Great Britain-BC 496822; H-1033 Budapest, Huszti str. 60, Європейський Союз, European Union

(виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

ТОВ "Фітнес Фактор ЛТД", ТОВ "Фірма "ОЛТА ЛТД", Україна, 65091, Молеса, вул.Картамішевська, 16-а, код: 38785440

(заявник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код ЄДРПОУ)

Контракт № 3 від 03.09.2012 (Contract № 3 from 03.09.2012)

(дані про контракт на поставання об'єкта експертизи в Україну)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам, за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (розширеного контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи, а саме: "L-carnitine+Chrome", "Liquid BCAA", "L-carnitine 1000 mg", "L-carnitine 100.000 Liquid", "AAKG 1000", "L-Carnitine 70000+Chrome", "L-Carnitine Ampule 2000", "L-Carnitine Ampule 3000", "Hyper Mass 5000", "Creatine PH-X", "Mega Amino 3200", "Nitron", "Iso Whey Zero", "Nitro Gain", "100% L-Carnitine", "Protein Express", "Creatine PH-X Pro", "Creatine Monohydrate", "Nitrox Therapy": рівні вмісту (мг/кг, не більше): свинець-1,0; миш'як-1,0; кадмій-0,1; ртуть-0,03; МАФАНМ, КУО/г, не більше-1x10⁻⁴; БГКП (колиформи) в 1 г-не допускаються; S.Aureus в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше10; плісняві гриби, КУО/г, не більше-50. "Multivitamin for men", "Thermo Drine Liquid", "Vibabolic", "One-A-Day": свинець-5,0; миш'як-1,0; кадмій-1,0; ртуть-0,05; МАФАНМ, КУО/г, не більше1x10⁻⁴; БГКП (колиформи) в 0,1 г-не допускаються; E.Coli в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі та плісняві гриби, КУО/г, не більше100. Multi Hypotonic Drink", "Calcium Zinc Magnesium", "Max Gain Plus", "Arthro Guard Gold": свинець-2,0; миш'як-1,0; кадмій-0,1; ртуть-0,01; МАФАНМ, КУО/г, не більше-1x10⁻⁴; БГКП (колиформи) в 0,1 г-не допускаються; E.Coli в 1 г-не допускаються; S.Aureus в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше-100. "Triboster", "Tribulus Maximus", "Wanabol", "Thermo Drine", "Brutal Anadrol": свинець-6,0; миш'як-0,5; кадмій-1,0; ртуть-0,1; ДДТ та його метаболіти-0,1; ГХЦГ гама-ізомер-0,1; гептахлор - не допускається; алдрин - не допускається; МАФАНМ, КУО/г, не більше - 1x10⁻⁴; БГКП (колиформи) в 0,1 г-не допускаються; E.Coli в 1 г-не допускаються; S.Aureus в 1 г-не допускаються; патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 10 г-не допускаються; дріжджі, КУО/г, не більше100;

Действителен този документ с Голотраммой "FitnessFactor" на улаков

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному державному санітарному лікареві України

ДП "Науковий центр превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я України"

Додаток № 1 до Висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи від '27' 12 2013 р. № 05.03.02-03/120357

Спортивне харчування "BioTech USA™"/ "БіоТек США™"

Виробництво "Bio Tech", USA, FAIRFIELD, CALIFORNIA 94533-6746 USA, GREAT BRITAIN-IBC 496822, H-1033 BUDAPEST, HUSZTI STR. 60, EUROPEAN UNION

Перелік продуктів

"L-carnitine+Chrome/L-карнітин+Хром", "Liquid BCAA/Ліквід БЦАА", "L-carnitine 1000 mg/L-Карнітин 1000 мг", "L-carnitine 100.000 Liquid/ L-Карнітин 100.000 Ліквід", "Multivitamin for men/Мультивітамен для чоловіків", "Multi Hypotonic Drink/Мультигіпотонічний напій", "Tribooster/Трибустер", "Thermo Drine Liquid/Термо Драйн Ліквід", "Tribulus Maximus/Трибулус Максимус", "Vitabolic/Вітаболік", "Arthro Guard Gold/Артро Гвард Голд", "AAKG 1000/AAKG 1000", "L-Carnitine 70000+Chrome/L-Карнітин 70000+Хром", "L-Carnitine Ampule 2000/L-Карнітин Ампули 2000", "L-Carnitine Ampule 3000/L-Карнітин Ампули 3000", "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "One-A-Day/Уан-Е-Дей", "Creatine PH-X/Креатин ПіАш-Ікс", "Mega Amino 3200/Мега Аміно 3200", "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс", "Nitron/Нітрон", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "100% L-Glutamine/100% L-Глютамін", "Calcium Zinc Magnesium/Кальцій Цинк Магній", "Protein Express/Протеїн Експрес", "Creatine PH-X Pro/Креатин ПіАш-Ікс Про", "Wianabol/Віанобол", "Creatine Monohydrate/Креатин Моногідрат", "Nitrox Therapy/Нітрокс Терапі", "Thermo Drine/Термо Драйн", "Brutal Anadrol/Бруталь Анадрол"

Голова експертної комісії

О.О.Бобильова



плісняві гриби, КУО/г, не більше 100; V.Cereus, КУО/г, не більше 200; (Бк/кг) питома активність цезію 137Cs – 200; стронцію 90Sr – 50 (згідно ТНН 4.4.8.073-4 2001 "Тимчасові гігієнічні нормативи вмісту контамінантів хімічної і біологічної природи у біологічно активних добавках"; постанові КМУ № 12, № 342). Методи контролю згідно ГОСТ 30178-96, МВ 5178-90, ГОСТ 26930-86, СанПін 42-123-4940-88, МИ 12-05-99; МИ 12-04-99. Харчові добавки у разі використання: регулятор кислотності лимонна кислота - використання за технологічною необхідністю, контролю вмісту не потребують (дозволені до використання постановою КМУ № 12) Згідно Технічного регламенту щодо правил маркування харчових продуктів (Наказ № 487 від 28.10.2010 р.), харчові добавки у переліку інгредієнтів продукту зазначаються під назвою класу за якою йде їх назва, або індекс Е.

Необхідними умовами використання / застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: а) дотримання вимог, встановлених даним висновком за результатами розширеного контролю наданих заявником зразків; б) забезпечення умов транспортування, використання і зберігання продукції, передбачених вимогами виробника, умов утилізації і знищення - згідно з Законом України №1393-XIV "Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції"; в) щорічних випробувань об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства України. Продукт повинен споживатися виключно за рекомендаціями тренера та призначенням лікаря на підставі оцінки напруженості тренувань та енергетичних затрат як додаткове харчування до щоденного раціону харчування конкретного спортсмена. Дозування продукту, термін і спосіб споживання (використання) встановлюється тренером та лікарем

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи "Харчування для спортсменів "BioTech USA™" / "БіоТек США™" перелік продуктів згідно додатку № 1 та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку №№ 2-17", за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умовами дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантований виробником та вказаний на етикетці продукту.

Інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо: Даний висновок не може бути використаний для реклами сложивчих якостей об'єкта експертизи. Текст етикетування українською мовою повинен міститись на кожній тарній одиниці продукції; маркування здійснювати у відповідності з діючим законодавством України (додатки №№ 2-17 до Висновку).

Висновок дієвий: до 12.12.2018 р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягає стандартному санітарному прикордонному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; у випадках, передбачених Законом України „Про безпеку та якість харчових продуктів”, підлягає розширеному санітарному контролю

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає стандартному санітарному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; підлягає розширеному санітарному контролю у випадках, передбачених Законом України „Про безпеку та якість харчових продуктів”.

Поточний державний санітарний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: у відповідності з чинним законодавством України

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному державному санітарному лікареві України Наукового центру превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я України

м.Київ, вул. Героїв Оборони, 6
тел. 258-47-73

(підписування, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, www)

Протокол експертизи

№ 3/8-А-8754-13-55223Е від 12.12.2013 р.
(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова експертної комісії



КОПІЯ
ЗБІРАНО З ОРИГІНАЛОМ

Бобильова О.О.

(прізвище, іМЯ, по батькові)

дотримання вимог, встановлених даним висновком за результатами розширеного контролю наданих заявником зразків; б) забезпечення умов транспортування, використання і зберігання продукції, передбачених вимогами виробника, умов утилізації і знищення - згідно з Законом України №1393-ХІV "Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної та небезпечної продукції"; в) щорічних випробувань об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства України. Продукт повинен споживатися виключно за рекомендаціями тренера та призначенням лікаря на підставі оцінки напруженості тренувань та енергетичних затрат як додаткове харчування до щоденного раціону харчування конкретного спортсмена. Дозування продукту, термін і спосіб споживання (використання) встановлюється тренером та лікарем

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи "Харчування для спортсменів "BioTech USA™"/ "БіоТек США™": "Hyper Mass 5000/Гіпер Мас 5000", "Max Gain Plus/Макс Гейн Плюс", "Iso Whey Zero/Ізо Вей Zero", "Nitro Gain/Нітро Гейн", "Protein Express/Протейн Експрес" та тексти маркування (етикетування) згідно з додатками до Висновку №№ 1-3", за наданим заявником зразком відрізняє вимогам діючого санітарного законодавства України і за умовами дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантований виробником та вказаний на етикетці продукту.

Інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо: Даний висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкта експертизи. Текст етикетування українською мовою повинен міститись на кожній тарній одиниці продукції; маркування здійснювати у відповідності з діючим законодавством України (додатки №№ 1-3 до Висновку).

Висновок дійсний: до 12.12.2018 р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягає стандартному санітарному прикордонному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; у випадках, передбачених Законом України „Про безпечність та якість харчових продуктів”, підлягає розширеному санітарному контролю

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає стандартному санітарному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; підлягає розширеному санітарному контролю у випадках, передбачених Законом України „Про безпечність та якість харчових продуктів”.

Щорічний державний санепідгляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: у відповідності з чинним законодавством України

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному державному санітарному лікареві України Наукового центру превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я України

м.Київ, вул. Героїв Оборони, 6
тел. 258-47-73

(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, w ww)

Протокол експертизи

№ 3/8-А-8755-13-55224Е від 12.12.2013 р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова експертної комісії

Бобильова О.О.

(прізвище, ім'я, по батькові)



КОПІЯ
ЗІМНО З ОРИГІНАЛОМ